



**Lescha davart la protecziun dalla
populaziun dalla vischnaunca da Trun**

2023

I. DISPOSIZIUNS GENERALAS

Art. 1 Intent ed object

¹ Igl intent da quella lescha ei da proteger la populaziun e sias basas da viver en situaziuns specialas e situaziuns extraordinarias el senn dalla legislaziun surordinada.

² Ella reglescha la planisaziun, preparaziun e realisaziun da mesiras en situaziuns specialas e situaziuns extraordinarias e fixescha las cumpetenzas corrispudentas.

Art. 2 Dretg subsidiar

¹ Sche la lescha cuntegn negina regulaziun, sedrezzan las cumpetenzas ed incumbensas:

- a. en situaziuns specialas e situaziuns extraordinarias tenor la lescha cantunala davart la protecziun dalla populaziun;
- b. e schiglioc tenor la legislaziun che vala per la situaziun normala.

Art. 3 Eguatid dallas schlatteinas

¹ Las denominaziuns da personas, da funcziuns e da professiuns en questa lescha serefereschon ad omisduas schlatteinas.

Art. 4 Responsablada persunala

¹ Las mesiras dil stab directiv communal e dallas organizaziuns ch'el ha incaricau libereschon buca la populaziun dall'atgna responsablada e dalla responsablada per sesez.

II. ORGANISAZIUN DIRECTIVA, INCUMBENSAS E CUMPETENZAS

Art. 5 Stab directiv communal (SDC)

¹ Il stab directiv communal secumpona da suandontas personas

- il president communal
- il gerau dil stradal- e forestalessen
- il gerau da polizia
- il selvicultur da revier / cusseglader local da prighels
- il cumandant ni il vicecumandant da pumpiers
- il canzlist communal

Il president communal ei ex officio president dil stab directiv communal, nun che la suprastanza communal decide autramein.

² Il SDC sa consultar ulteriurs experts. Quels cumponan il stab directiv extendiu.

³ Ils commembers dil SDC adempleschan ils pensums delegai ad els tenor carnets da pensums.

Art. 6 Principis

¹ Il SDC decide autonomamein ed en atgna responsablada en tgei moda e maniera ch'el ademplescha las incumbensas attribuidas ad el entras la lescha presenta e la legislaziun surordinada.

² Tut ils menaschis communal ed ils pumpiers sustegnan il SDC cun agid dils mieds che stattan a disposiziun ad els. Quei vala medemamein per uniuns, instituziuns ed ulteriurs tiarzs, als quals la vischnaunca ha attribuiu incumbensas communalas.

Art. 7 Incumbensas

¹ Il stab directiv communal ei cunzun responsabels per ademplir las suandontas incumbensas:

- a. giudicar la situaziun da smanatscha;
- b. garantir la promptadad all'acziun ed ils mieds;
- c. alarmer ed informar la populaziun;
- d. ordinar e realisar directives da cumpurtament;
- e. ordinar e realisar las mesiras immediatas necessarias;
- f. ordinar e realisar mesiras per proteger carstgauns ed animals;
- g. ordinar e realisar il provediment dalla populaziun;
- h. ordinar e realisar mesiras per proteger igl ambient e valurs materialas;
- i. ordinar e realisar mesiras per restabilir la situaziun normala;
- j. coordinar il diever dils mieds sco era il rinforzament e la scumiada dallas formaziuns d'acziun;
- k. dumandar per agid la protecziun civila, l'armada, la polizia, vischnauncas vischinas ed il cantun;
- l. consultar specialists per seschar cussegljar.

² Il SDC ha il dretg da dar directives ad uniuns, instituziuns ed auters tiarzs, als quals la vischnaunca ha attribuiu incumbensas communalas per ademplir.

III. FINANZIAZIUN

Art. 8 Finanziaziun

¹ La vischnaunca surpren tut ils cuosts che resultan d'acziuns per prevegnir e dumignar situaziuns specialas ed extraordinarias, sche quels cuosts san buca vegnir adossai als caschunaders.

Art. 9 Cumpetenzza finanziaria

¹ Il SDC ha da principi la cumpetenzza finanziaria necessaria per ademplir autonomamein sias incumbensas.

² Per expensas respectivamein investiziuns planisablas astga il SDC disponer mo dallas summas previdas el preventiv dalla vischnaunca.

Art. 10 Indemnisaziun ed assicuranza

¹ La vischnaunca indemnescha tut ils commembers dil SDC tenor il reglament da salarisaziun dall'atgna vischnaunca. Per collaboraturs dalla vischnaunca vala l'acziun el stab directiv communal sco temps da lavur.

² Duront lur acziun ein ils commembers dil SDC assicurai tras la vischnaunca.

IV. DISPOSIZIUNS PENALAS E FINALAS

Art. 11 Disposiziuns penalas

¹ Tgi che cunterfa a quella lescha e decisiuns che sebasan sin quella, vegn punius dalla suprastanza communal cun ina multa da tochen frs. 5'000.-. El cass da repetiziun sa la multa vegnir dublegiada.

Art. 12 Entrada en vigur

¹ Questa lescha ei vegnida approvada entras la votaziun all'urna ils 18 da zercladur 2023 e va en vigur immediatamein.

Trun, ils 18-06-2023

En num dalla suprastanza communal



Il president communal
Dumeni Tomaschett



La canzlista communal
Sandra Gautschi